



DANGER!

THIS PRODUCT CONTAINS BOUND CRYSTALLINE SILICA WHICH MAY BE RELEASED UPON SAWING, SANDING OR MACHINING.

Hazard Statements: Causes skin irritation. Causes eye irritation. May cause damage to lungs through prolonged or repeated exposure. May cause respiratory irritation. Panels do not release respirable dust in their installed state and do not present any known health hazards when installed and properly maintained. **WARNING:** This product can expose you to crystalline silica, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Precautionary Measures: During the installation, be certain that the work site is well ventilated and avoid breathing dust. Avoid contact with skin or eyes. Wear long-sleeve, loose fitting clothes, gloves, and eye protection. Cut and trim with knife, razor, or hand saw. Do not cut with power equipment unless either a dust collector is used on the equipment or local exhaust is adequate and a NIOSH approved respirator is worn to prevent overexposure to airborne crystalline silica. **For additional information, refer to the Safety Data Sheet at www.armstrongceilings.com.**

First Aid Measures: If eye or skin contact occurs, flush with plenty of water for at least 15 minutes and remove contaminated clothing. After installing material, wash with warm water and mild soap. Wash work clothes separately from other clothing. Rinse washer thoroughly.

Armstrong World Industries, Inc. 2500 Columbia Ave, Lancaster, PA 17603; 255 Montpellier Boul. Quebec N4N2G3 1 877 276 7876

DANGER!

CE PRODUIT CONTIENT DE LA SILICE CRISTALLINE AGGLOMÉRÉE QUI PEUT ÊTRE DISSÉMINÉE PENDANT LA COUPE, LE SABLAGE OU L'USINAGE.

Déclarations sur les risques : Cause une irritation de la peau. Cause une irritation des yeux. Une exposition prolongée ou répétée peut endommager les poumons. Peut causer l'irritation des voies respiratoires. Les panneaux ne libèrent pas de poussière respirable lorsqu'ils sont installés et ne présentent donc pas de risques connus pour la santé lorsqu'ils sont installés et entretenus adéquatement. **AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer à la silice cristalline, qui est reconnue par l'État de la Californie comme cancérogène. Pour en savoir plus, consulter la page www.P65Warnings.ca.gov.

Mesures de précaution : Lors de l'installation, s'assurer que le lieu de travail est bien aéré et éviter de respirer la poussière. Le contact avec la peau ou les yeux doit être évité. Porter des manches longues, des vêtements amples, des gants et des lunettes de protection. Couper et égaliser à l'aide d'un couteau, d'un rasoir ou d'une scie à main. Ne pas couper à l'aide d'outils électriques, sauf si les sont équipés de collecteurs de poussière ou qu'un système localisé d'évacuation est utilisé et qu'un masque protecteur approprié contre la poussière homologué par la NIOSH est porté pour éviter la surexposition à la poussière de silice cristalline. **Pour en savoir plus, consulter la fiche de données de sécurité au armstrongplafonds.ca.**

Premiers soins : En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes minimum et retirer les vêtements contaminés. Après avoir installé le matériel, se laver avec de l'eau tiède et du savon doux. Ne pas laver les vêtements de travail avec d'autres vêtements. Rincer abondamment la machine à laver.

¡PELIGRO!

ESTE PRODUCTO CONTIENE POLVO DE MADERA, Y PUEDE CONTENER DIOXIDO DE TITANIO Y SILICE CRISTALINO QUE PUEDE SER LIBERADO AL ASERRAR, LIJAR O MECANIZAR.

Declaraciones de peligro: Causa irritación en la piel. Causa irritación en los ojos. Puede causar daño a los pulmones por la exposición prolongada o repetida. Puede causar irritación respiratoria. Los plafones (cielos rasos) no liberan polvo respirable en su estado instalado y en consecuencia no presentan riesgos conocidos para la salud cuando se instalan y mantienen correctamente. **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerle al silice cristalino, sustancias que el estado de California sabe que causan cáncer. Para más información, vaya a www.P65Warnings.ca.gov.

Medidas preventivas: Durante la instalación, asegúrese de que el lugar de trabajo esté bien ventilado y evite respirar polvo. Evite el contacto con la piel o los ojos. Use ropa suelta de mangas largas, así como guantes y protección para los ojos. Corte y recorte con un cuchillo, navaja o sierra. No corte con equipos eléctricos a menos que se use un recolector de polvo en el equipo o se use un escape local y un respirador aprobado por NIOSH para prevenir la sobreexposición al silicio transportado en el aire. **Para obtener información adicional, consulte la ficha técnica de seguridad en www.armstrongceilings.com.**

Medidas de primeros auxilios: Si se llega a tener contacto con los ojos o la piel, enjuague con abundante agua por al menos 15 minutos y remueva la ropa contaminada. Después de instalar el material, lávese con agua tibia y jabón suave. Lave la ropa de trabajo por separado de otra ropa. Enjuague lavadora a fondo.

BPLA-CRYST-318